

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC WORKS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 12 /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 du 09/03/18

En procédure d'urgence pour l'exécution des travaux de bitumage en enduit superficiel de certaines routes en terre à trafic modéré dans la Région de l'Ouest.

FINANCEMENT : BIP MINTP, Exercices 2018 et suivants

IMPUTATION : 52 36 467 03 44 17 170 2250.

Le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte de l'Etat du Cameroun, un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation des travaux sus indiqués.

**1. Objet de l'Appel d'Offres :**

Dans le cadre de la campagne de bitumage en enduit superficiel des routes pour l'exercice 2018, le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des travaux de bitumage en enduit superficiel de certaines routes en terre à trafic modéré dans la Région de l'Ouest.

**2. Allotissement :**

Les travaux sont repartis en un (01) lot unique comme suit :

N° Lot	Tronçons	Région	Département	Linéaire estimé (km)	Délai (mois)	Coût prévisionnel (TTC)	Type d'intervention
1-OU/18	INTER P17 (CARREFOUR JOHNNY BALENG) - LYCEE DE TOULA NDZONG - STADE NDZONG - INTER P17 (MARCHE FOTO AVEC EMBRANCHEMENTS VERS CHEFFERIE FOTO), VERS FERME AVICOLE ET CHEFFERIE NDZONG DANS LA COMMUNE DE DSCHANG	OUEST	MENOUA	5,00	06	685 815 300	bitumage en enduit superficiel
<b>TOTAL</b>				<b>5,00</b>		<b>685 815 300</b>	

**3. Consistance des travaux :**

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive:

- la réalisation des études d'exécution ;
- l'exécution des terrassements généraux sur la plateforme existante pour obtenir une largeur de chaussée de 6 mètres ;

**3. Consistance des travaux :**

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive:

- La mise en forme de la plateforme ;
- la mise en œuvre de la couche de fondation en graveleux latéritique et de la couche de base en grave concassé 0/31.5;
- la mise en œuvre de perrés maçonnés pour protection de talus instable ;
- le débroussaillage et le nettoyage de l'emprise de la chaussée ;
- la construction d'un dalot et des buses et têtes de buses;
- le curage des buses, dalot et fossés maçonné ;
- la fourniture et pose de buses et dalot;
- la construction des têtes de buses ;
- la construction des fossés maçonnés et bétonnés ;
- le déplacement des réseaux ENEO et CAMWATER ;
- la mise en œuvre des signalisations horizontales et verticales ;
- la mise en œuvre d'un revêtement en enduit superficiel bicouche;
- la prise en œuvre des glissières de sécurité métallique;
- Etc.

#### 4. Participation et origine :

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises ou groupement d'entreprises de travaux publics installés au Cameroun.

#### 5. Financement :

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le BIP- du Ministère des Travaux Publics, Exercice 2017 et suivants.

#### 6. Délai d'exécution :

Le délai global d'exécution des travaux est de **six (06) mois** calendaires. Ces délais courent à compter des dates de notification des ordres de service de commencer les travaux.

#### 7. Administration au nom de laquelle sera conclu le marché:

A l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires et du choix de l'attributaire par le Maître d'Ouvrage, le marché sera conclu entre celui-ci et le Maître d'Ouvrage qui est le Ministre des Travaux Publics.

#### 8. Cautionnement provisoire (garantie de soumission):

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement provisoire (garantie bancaire de soumission) d'un montant de :

N° LOTS	Montant de la caution en FCFA
1- OU/18	10 300 000

Cette caution sera valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres, établis selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres, par un établissement financier de 1er ordre agréé par le Ministre en charge des finances.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard trente (30) jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

## 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté au Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada.

## 10. Acquisition du dossier d'appel d'offres :

Le dossier d'Appel d'Offres sera obtenu au Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **deux cent cinquante mille (250 000) F CFA** au titre des frais d'achat de dossier.

Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'Entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

## 11. Présentation des offres :

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les Pièces administratives (volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'Offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'Offre financière (Volume 3).

Toutes les pièces constitutives des offres (Enveloppes A, B et C), seront placées dans une grande enveloppe extérieure **scellée portant uniquement** la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique ~~autre que la blanche.~~

## 12. Remise des offres :

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en sept (07) ~~exemplaires dont un (01)~~ original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir ~~sous plis fermés,~~ au Ministère des Travaux Publics, Sous-Direction des Marchés Publics, Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada, au plus tard le 19/04/18 à 13 heures, et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention :

**« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N° 12 /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 du 09/03/18  
En procédure d'urgence pour l'exécution des travaux de bitumage en enduit superficiel de  
certaines routes en terre à trafic modéré dans la Région de l'Ouest**

**FINANCEMENT : BIP MINTP, Exercices 2018 et suivants**

**IMPUTATION : 52 36 467 03 44 17 170 2250.**

**A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

## 13. Recevabilité des offres

Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt des offres ou celles ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

#### 14. Ouverture des offres :

L'ouverture des offres aura lieu le ~~19/04/18~~ dès 14 heures précises dans la salle de réunion de la Commission Ministérielle de Passation des Marchés des Travaux d'Infrastructures du Ministère des Travaux Publics siégeant à la salle de réunion de ladite commission sis à la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé.

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1<sup>er</sup> étape: Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),
- 2<sup>eme</sup> étape: Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2)
- 3<sup>ème</sup> étape: Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Tous les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

#### 15. Critères d'évaluation des offres :

##### Critères éliminatoires

- a) Dossier administratif incomplet pour absence de l'une des pièces exigées dans le DAO ;
- b) Dossier Technique incomplet pour absence de l'une des pièces suivantes :
  - La déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années, et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes établies par le MINMAP;
  - Un Conducteur des Travaux ayant la qualification exigée dans le dossier d'Appel d'Offres (pièce 3) ;
  - Une note d'organisation et méthodologie ;
  - D'une capacité financière délivrée par une banque de 1<sup>er</sup> ordre agréée par le MINFI de montant au moins égale à 200 millions de FCFA.
- c) N'avoir pas exécuté au cours des dix dernières années 2008-2017, un marché des travaux de construction, d'entretien ou de réhabilitation des routes revêtues de montant supérieur ou égale à 300 millions de FCFA
- d) La non possession en propre du matériel minimum ci-après :
  - Une niveleuse ;
  - Un camion benne;
  - Un gravillonneur.
- e) Dossier financier incomplet pour absence de l'une des pièces suivantes :
  - Une soumission timbrée et signée;
  - Le bordereau des prix (pièce 6) suivant le modèle avec indication des prix hors TVA en chiffres et en lettres paraphé à toutes les pages et signé à la dernier page;
  - Le devis Quantitatif et Estimatif signé;
  - Les sous - détail des prix unitaire quantifié paraphé à toutes les pages.

- Le bordereau des prix (pièce 6) suivant le modèle avec indication des prix hors TVA en chiffres et en lettres paraphé à toutes les pages et signé à la dernier page;

- f) Omission dans le bordereau des prix et dans le Détail quantitatif et estimatif d'un prix unitaire quantifié ;
- g) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- h) N'avoir pas obtenu au moins un total de **21** critères sur l'ensemble des **30** critères essentiels.

#### Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite **sur 30 critères** sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- a) Le personnel d'encadrement proposé (pièce 9.5) sur 11 critères ;
- b) Le matériel à mobiliser sur 17 critères ;
- c) Le Rapport documenté de la visite des lieux 1 critère ;
- d) L'attestation de visite des lieux, signée, datée et cachetée 1 critère.

**NB :** Tout agent public listé parmi le personnel et qui n'a pas présenté tous les documents susceptibles de justifier sa libération de la Fonction Publique sera considéré comme non valable.

#### **16. Durée de validité des offres :**

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date initiale fixée pour la remise des offres.

#### **17. Attribution du marché**

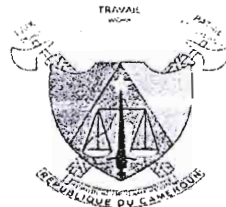
Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la moins disante et remplissant les capacités administratives, techniques et financières requises.

#### **18. Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès Direction des Affaires Générales (Sous - Direction des Marchés Publics), Tél. 222 22 95 11, Service des Appels d'Offres, Tel 222 231 422 au rez de chaussé de l'immeuble KEANO, abritant certains service du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'enregistrement des impôts (voie d'accès en pavés, sis au quartier MVOG-ADA) au Ministère des Travaux Publics.

Fait à Yaoundé, le 09/03/18





OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 12 /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 of 09/03/18 in emergency procedure for the execution of triple surface dressing pavement works of certain moderate-traffic earth roads in the West Region.

FINANCING: MINTP PIB, 2018 Financial Year.

LINE: 52 36 467 03 44 17 170 2250

The Minister of Public Works, Project Owner, hereby issues on behalf of the Republic of Cameroon, an Open National Invitation to Tender for the execution of the above works.

1. Object:

The tender shall concern the execution of surface dressing pavement works of certain moderate-traffic earth roads in the West Region.

2. Allotment

- The works shall be tendered for in one (1) lot as follows :

N° Lot	Road sections	Region	Division	Estimated length (km)	Timeframe (Months)	Estimated Budget (incl. of taxes)	Type of intervention
1- OU/18	INTER P17 (JOHNNY BALENG JUNCTION) - LYCEE DE TOULA NDZONG - NDZONG STADIUM - INTER P17 (FOTO MARKET WITH TURNING TOWARDS FOTO CHIEFDOM), TOWARDS POULTRY FARM AND NDZONG CHIEFDOM IN DSCHANG COUNCIL	West	MENOUA	5.00	06	685,815,300	Surface dressing pavement
TOTAL				5.00		685,815,300	

3. Scope of works:

The works shall involve the following tasks inter alia:

- Conduct of implementation studies;
- the execution of general earthworks on the existing platform to obtain a road width between 6 meters;
- Reshaping of the platform;
- Implementation of the lateritic gravel sub-base and the 0/31.5 crushed graded aggregate base;
- Implementation of masonry facings for unstable slope protection;
- Clearing and cleaning of the pavement right-of-way;
- Construction of a culvert box, pipe and ring culverts and pipe and ring culvert heads;

- Implementation of the lateritic gravel sub-base and the 0/31.5 crushed graded aggregate base;

- Cleaning of pipe and ring culverts, culvert boxes and masonry ditches;
- Supply and laying of pipe and ring culverts, and culvert boxes;
- Construction of pipe and ring culvert heads;
- Construction of masonry and divergent ditches;
- ENEO and CAMWATER Public utility relocation;
- Implementation of surface and upright signing;
- Implementation of triple surface dressing pavement;
- Implementation of of metal guard rails;
- Etc.

**4. Eligibility:**

Participation in this tender shall be opened on equal conditions to all contractors or joint ventures governed by Cameroon law.

**5. Financing:**

Works under this tender shall be financed by the budget of the Ministry of Public Works, 2017 Financial Year et seq:

**6. Timeframe:**

The overall execution timeframe shall be 06 calendar months with effect from the date of notification of the Notice to Proceed.

**7. Contracting Authority:**

After the evaluation of offers, the contract shall be signed between the Minister of Public Works, Project Owner, and the successful tenderer.

**8. Provisional guarantee (bid bond):**

Tenders shall include a provisional guarantee (bid bond) standing at:

No. LOTS	Amount of the guarantee in CFAF
1- OU/18	10,300,000

This guarantee shall be valid for thirty (30) days with effect from the original tender validity deadline, issued in keeping with the tender model by a first class banking institution approved by the Minister in charge of Finance.

The provisional guarantee of unsuccessful tenderers shall be released automatically at most thirty (30) days with effect from the expiration of the tender validity. That of the successful tenderer shall be released after the definitive guarantee shall have been constituted.

**9. Consultation of tender documents:**

The Invitation to Tender file may be consulted at the MINTP Sub-Department of Public Contracts, Tenders Service, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (see Paved entrance) located in Mvog Ada.

**10. Acquisition of tender documents:**

The tender document may be obtained at the MINTP Sub-Department of Public Contracts, Tenders Service situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit ( see paved entrance), in Mvog Ada quarter upon presentation of the receipt of payment into the Public Treasury of a non-

**10. Acquisition of tender documents:**

The tender document may be obtained at the MINTP Sub-Department of Public Contracts,

refundable fee of two hundred and fifty (250,000) CFA F for the purchase of the tender documents.

The said receipt must identify the payer as representing a contractor willing to participate in the tender.

**11. Presentation of tenders:**

The tender constituent documents shall be presented in the following three volumes enclosed in a simple envelope:

- Envelope A containing Administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the Technical proposal (Volume 2);
- Envelope C containing the Financial offer (Volume 3);

All the constituent documents (envelopes A, B and C) shall be enclosed in a sealed outer envelope bearing only the subject of the tender.

The different documents of each offer shall be numbered in the order indicated in the tender and separated by dividers of the same colour other than white.

**12. Submission of tenders:**

Drafted in English or French and in septuplicate (7) including one (1) original and six (6) copies, labelled as such, tenders shall be submitted, against a receipt, in a sealed envelope at the MINTP Sub-Department of Public contracts Tenders Service, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (see paved entrance), in Mvog Ada quarter no later than ~~19/03/18~~ at 1 p.m They shall bear the following:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**

No. 19 /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 of 09/03/18 in emergency procedure for the execution of surface dressing pavement works of certain moderate-traffic earth roads in the West Region.

**FINANCING: MINTP PIB, 2018 Financial Year.**

**LINE: 52 36 467 03 44 17 170 2250**

**To be opened only at the tender-evaluation session."**

**13. Tender compliance:**

Tenders received after the submission deadline and those not respecting the separation mode of financial offers from administrative documents and technical proposals shall be rejected.

Lest they be rejected, shall be submitted only the originals or true copies of the relevant administrative documents, certified by the issuing service, in keeping with the requirements of the Special Tender Regulation.

They must date no more than three (3) months old on the initial tender submission deadline.

**14. Opening of tenders:**

The offers shall be opened on ~~19/04/18~~ at 2 p.m prompt, in the meeting room of the MINTP Infrastructure Works Tenders Board at the Ministry of Public Works.

Tenders shall be opened once and in three stages:

- Stage 1: Opening of envelope A containing the Administrative documents (Volume 1);
- Stage 2: Opening of envelope B containing the Technical proposal (Volume 2);
- Stage 3: Opening of envelope C containing the financial offer (Volume 3).

- Stage 2: Opening of envelope B containing the Technical proposal (Volume 2);

- Stage 3: Opening of envelope C containing the financial offer (Volume 3)

All tenderers may attend the opening session or each have themselves represented by one duly mandated person of their choice (even in the event of a joint-venture) with sound knowledge of their file.

#### 15. Tender evaluation criteria:

##### 15.1. Eliminary criteria

- Incomplete administrative file in the absence of one the elements required in the tender file ;
- Incomplete technical file in the absence of one the following elements required:
  - Formal declaration attesting that the bidder did not abandon a contract for the last three years and that he is not in the list of failing companies drawn by the Ministry of Public contracts.
  - A Foreman having the skills required in the tender file (Document 3);
  - An organization and method note.
  - Must have executed for the last ten years 2008-2017 a contract for the construction or maintenance of paved roads, amounting at least 300 million CFAF;
  - A financial capacity of 200 million delivered by a first class banking institution approved by MINFI;
- Possession of following minimum equipment;
  - A grader;
  - A dump truck;
  - A chip sealer
- Incomplete financial file in the absence of one the following elements required:
  - A signed stamped bid;
  - Price schedule (document 6) in compliance with the model indicating the prices exclusive of VAT in figures and in words, initialled on every page and signed on the final page;
  - Signed quantitative details and cost estimates;
  - Quantified unit price sub-detail initialled on every page and signed on the last page.
- Omission of a quantified unit price in the unit price schedule and in the quantitative details and cost estimates;
- False declaration or forged documents;
- Failure to meet a total of 21 criteria out of the 30 essential criteria.

##### 15.2. Essential criteria

The technical proposals shall be evaluated out of 30 criteria according to the following essential criteria:

- a) Proposed supervisory staff (document 9.5) out of 11 criteria;
- b) Equipment to be mobilised out of 17 criteria;
- c) Attestation of site visit 1 criteria;
- d) Documented rapport of site visit 1 criteria.

**NB:** Any public service employee listed among the staff who did not submit all documents justifying his availability notified by the Public Service shall not be accepted.

#### 16. Tender validity:

Tenderers shall be bound by their tenders for a period of ninety (90) days with effect from the tender-submission deadline.

#### 16. Tender validity:

Tenderers shall be bound by their tenders for a period of ninety (90) days with effect from

**17. Contract award**

The contract shall be awarded to the tenderer with the lowest bid and meeting the required technical and administrative capacities.

To be awarded the lot, the bidder must have presented his offer, a staff and equipment meeting the technical eliminatory criteria required.

**18. Further information:**

Further technical information may be consulted at the Engineering Structures Division or at the Department of General Affairs (Sub-Department of Public Contracts), Tel. 222 22 95 11, Tenders Service, 222 231 422, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (see Paved entrance) in Mvog Ada.

Yaounde, 12/03/18

